

Portal d'internet dals museums e dals archiv cultural dal Grischun

■ L'onn 2013 ha l'Uffizi da cultura dal chantun Grischun elavurà – ensem cun ils bundant 90 museums ed archiv cultural en il Chantun – il portal www.museums-grischuns.ch ed il guid «Ils museums en il chantun Grischun». La finamira è da preschentar cuminaivmain las instituziuns e da render attent uschia a lur gronda diversità. La preschentaziun visuala dal portal da museums è a medem temp ludica e simpla: La charta interactiva dal Grischun permetta ina visita directa da mintga singul museum. Ils museums pon ultra da quai vegnir grppads tenor categorias e tenor criteris regiunals ed in joker mussa tar mintga clic in nov museum sco surpraisa.

Ils museums ed archiv en tut lur diversità

Durant millis d'onns ha il Grischun garantì cun ses pass il barat tranter l'Europa dal Nord e l'Europa dal Sid. Per consequenza è sa sviluppada ina cultura fitg diversa ed independenta. La ritgezza cultura-



rala dal Grischun sa musa oz en differents manieras, tranter auter en ils var 90 museums dal chantun che sa

dediteschan mintgamai a moda individuala a l'istorgia ed a la cultura.

En ils museums grischuns datti bler da scuvrir che na correspunda betg adina a l'imaginaziun currenta da museums. Ils museums preschentan numerus objects fascinants: dad oss dad urs da cuvels fin utensils da medischina, da galarias da minieras fin al tripticon da las Alps, dal grammofon fin al simulatur d'in viadi cun la viafier. Mintga singul object è gia interessant ed a medem mument stantan els tuts en connex cun l'istorgia grischuna multifara.

La cultura linguistica rumantscha, tudestga e taliana marcan a moda fitg diversa las 150 valladas grischunas. Perquai sa chattan ils museums grischuns en lieus particulars sco en in'imposanta chasa engiadinaisa, en in palazzo talian u en ina chasa da purs gualsra. Il Grischun n'è però betg stà airi en l'istorgia. Museums datti er en edificis moderns e premiads.

Portal interactiv e brochura tastgela

Per mintga museum preschenta il portal www.museums-grischuns.ch cun texts e cun maletgs ils puncts central e las particularitads da sia collecziun. Cunquai vegn purschida a las visitadras ed als visitaders potenzials da la Svizra e da l'exteriur ina survista davart las singulas chasas, e quai a moda cumplessiva e compacta. Medemamain publicadas èn infurmaziuns generalas per visitadras e visitaders (adressa, uras d'avertura, pretschs d'entrada) ed actualitads. Ultra da las instituziuns gia etablidadas duain er vegnir pre-



Art, ma er istorgia, natira ed auter pli – ils museums cuvran in vast spectrum d'interess.

FOTO PD

schentads museums ed archiv cultural main enconuschents. Il portal infurmetscha en quatter linguas (tudestg, rumantsch, talian ed englais).

Ensem cun lantschar il portal da museums è er cumparida ina brochura pratica da 244 paginas cun infurmaziuns centralas davart mintga museum.

Visualisar ils museums tenor regiun u tenor tema

Entaifer il portal sa laschan ils museums mussar resp. gruppar tenor regiun ubain tenor las differents sorts da museums resp. tenor lur accents tematics:

Regiuns: Grischun dal Nord, Grischun Central, Engiadin'Ota – Bregaglia – Puschlav, Regiun Viamala – Val Mesauc e Calanca, Surselva, Partenz e Tavau, Engiadina Bassa e Val Müstair. Las singulas regiuns vegnan er purtretadas en text e maletg.

Sorts da museums: Istorgia locala/regiunala, Istorgia generala, Art, Natira, Tecnica, Temas spezial, Archivs. I suonda ina schelta exemplarica da museums che riguarda las singulas sorts da museums e che cuvra l'entir intschess dal Grischun.

Istorgia locala / regiunala

Museum Regiunal Surselva Glion: Il Museum Regiunal Surselva maina ils visitaders enavos en la vita preindustriala che vegniva influenzada economicamain dal mastergn, da l'agricultura e da l'economia da chasa. L'exposiziun en la Casa Carniec istorica mussa sin set auzadas co ch'ìls umans dumagnavan pli baud lur existenza e co ch'els s'organisavan en la famiglia ed en la cuminanza dal vitg.

Museum regiunal Valvagn Spleia: Il Museum regiunal Valvagn Spleia mussa co ch'ìl vitg da Spleia è daventà bainstant grazia als transports da rauba sur ils pass

dal San Bernardin e dal Spleia, dentant er co ch'ìl vitg è vegni devastà pliras giadas da truppas austriacas e franzosas.

Museum regiunal Trimmis: Il Museum regiunal Trimmis preschenta l'istorgia dal vitg a maun da 400 objects, models e maletgs. La collecziun cumpiglia en emprima lingia objects da diever istorics dals secturs da l'agricultura e da la lavur da chasa, ma er fotografias istoricas dal vitg e nodas-chasa.

Museum regiunal Scanvetg-Arosa: Il Museum regiunal Scanvetg-Arosa mussa en ina da las pli veglias chasas d'Arosa – l'«Eggahuus» menziunada l'emprima giada il 1550 – il mintgadi dals purs da muntogna durant il temp preindustrial. **Museum Chasa Jaura Valchava:** Nov e vegl sut in tetg! En ina da las pli bellas chasas purilas da la Val Müstair vegn fatg la punt da la tradiziun al temp preschent. L'art contemporan en locals venerabels: Ina fuschina da martels, ina chascharia d'alp ed ina cuschina naira dal fim documenteschan la cultura d'abitar e da viver da noss perdavants – en cumbinaziun cun las exposiziuns ambulantas d'art modern resulta uschia in museum regiunal tut particular.

Art

Exposiziun dal palantschieu sura da la baselgia Son Martin Ziràn: Il palantschieu sura da la baselgia Son Martin a Ziràn cun maletgs dal 12avel tschientaner è unic en tut il mund. Co che quels maletgs èn vegnids creads e tge muntada istorica ch'els han, mussa in'exposiziun en l'edifizi da la posta da Ziràn.

Fundaziun Capauliana Cuira: Quest archiv da maletgs è la pli gronda collecziun privata d'ovras d'art e da documents istoric-cultural dal Grischun ed unica en ses gener. Ella cumpiglia ovras da differents stils e cumprenda in spazi da temp da quatter tschientaners.

Museum da Kirchner Tavau: Il Museum da Kirchner Tavau mussa l'ovra multifara da l'artist tudestg Ernst Ludwig Kirchner (1880–1938) ch'ha vivì da l'onn 1918 fin sia mort l'onn 1938 a Tavau. La cuntrada alpina al ha inspirà per ina gronda part da sias ovras impurtantas.

Parkin Not Vital, Sent: L'artist Not Vital (*1948) tira a nizz a Sent in pitschen curtin istoric sco parc per art. Las sculpturas ed ils edificis da l'artist na s'accordan betg mo cun la cuntrada variada dal curtin, mabain dilucideschan er aspects da l'istorgia e da l'estetica.

Museum Andrea Robbi Segl-Maria: La scuverta d'in artist emblidà: il Museum Andrea Robbi a Segl-Maria è l'unica instituziun che mussa ovras dad Andrea Robbi (1864–1945), il pictur talentà ch'ha studegià a las academias d'art a Minca, Dresden e Paris.

Natira

Museum Cristallina Mustér: Cun 500 exponats preschenta il Museum Cristallina tut ils minerals da la Surselva, ina da las cuntradas cun ils pli bliers minerals da la Svizra. Las gruppas vegnan preschentadas ensem cun chats d'aur en il plaunterren da la halla Cons; ulteriurs 100 cristals èn exponids en il Hotel Rhätia a Mustér.

Museum da la natira dal Grischun, Cuira: Il Museum da la natira dal Grischun preschenta sco center da documentaziun e da perscrutaziun tut la varietad da la natira grischuna. Visitas guidadas, referats, excursiuns, curs e projects scientifics, ma er exposiziuns permanentas davart la flora, la fauna e la geologia dal Grischun tutgan tar il manaschi dal museum.

Exposiziun da capricorns Vargistagn: En ils locals d'exposiziun dal Center da Capricorns a Vargistagn stat il capricorn en il center. L'animal da vopna dal Grischun vegn preschentà cun preparats, reproduziuns ed infurmaziuns multimedias. La basa persuerter furma la colonia da capricorns sin il territori da Stussavgia-Valvagn en il Parc natiral Beverin.

Center dal Parc Naziunal Zerne: Il Center dal Parc Naziunal a Zerne infurmetscha a moda interactiva davart la fauna e la flora en il Parc naziunal svizzer sco er davart sia filosofia e s'istorgia. L'exposiziun en l'edifizi en furma da cubus da l'architect Valerio Olgiati è vegnida averta l'onn 2008.

Tecnica

Lavuratori istoric dals frars Giger Schnaus: Il Lavuratori istoric dals frars Giger è il lieu da produziun original dals uschenunads crocs da Schnaus che vegnan duvrads anc oz en ina furma in pau adattada en il Butan ed en la Bolivia. Ils crocs da muntogna che volvan in prà en in sulet pass da lavur èn vegnids producids davent dal 1877 durant bel e bain 100 onns.

Museum da maschinas da cusser Cuira: Il Museum da maschinas da cusser a Cuira mussa ina schelta da 120 maschinas da cusser da differents marcas e da differents pajais d'origin (maschinas da cusser a maun, maschinas da cusser electricas ed intginas maschinas da cusser industrialas). Cumplessada vegn l'exposiziun tras accessoris istorics, fotografias e placats da reclama.

Museum da viafier Alvra Bravuogn: En il Museum da viafier Alvra Bravuogn pon ins far experientschas multimedias davart l'istorgia ed il temp preschent dal traject da viafier legendar tranter Tusaun e Samedan. El fa part dal Patrimoni mundial da l'Unesco «Viafier retica en la cuntrada Alvra/Bernina».

Stamparia Strada: La Stamparia a Strada è ina stamparia istorica; il museum actual mussa stampas originalas da las emprimas traducziuns da la Bibla en rumantsch sco

er differents pressas da stampa, tranter auter er la reconstrucziun da l'emprima pressa a maun ch'è vegnida duvrada a Strada. **Centro artigianale preindustriale Aino San Carlo:** A San Carlo è sa mantegnida in'unitad d'implants d'artisanadi dal temp avant l'industrialisaziun ch'è unica en Svizra: In mulin ed ina resgia utilisavan l'aua d'in chanal ed en la fuschina situada sper l'anteriura via dal Bernina pudevan ils berniers ed ils viturins laschar far las reparaturas necessarias.

Temas spezial

Museum da hotel Belle Epoque a Flem: Il museum da l'Hotel Waldhaus a Flem mussa trovaglias e souvenirs da l'istorgia da la chasa da cura ch'è vegnida inaugurada il 1877. Ils differents objects da l'exposiziun raquintan istorgias da prest 150 onns cultura d'hotel.

Museum da Minieras Calantgil: Il Museum da Minieras Calantgil tracta l'exploitaziun da minerals en il territori al sid dal Rain Posteriur. L'exposiziun mussa glischs da carbid, zappuns da miniers, chars da transport en las galarias ad auters objects che vegnivan duvrads per explorar ils minerals.

Museum militar Luzisteig Maiavilla: Il Museum militar St. Luzisteig tematizescha l'impurtanza dal pass tranter Maiavilla ed il vitg da Balzers en il Liechtenstein dal puntg da vista da l'istorgia militar e da l'istorgia dal traffic, sco er l'istorgia architettonica da la fortezza.

Museum da medischina Tavau: Il Museum da medischina Tavau preschenta numerus utensils da l'istorgia da la medischina che documenteschan l'istorgia da Tavau sco il pli grond lieu da cura da l'Europa per malsaus dals pulmuns da la fin dal 19avel e dal cumenzament dal 20avel tschientaner. Ins na po betg mo admirar ils exponats, mabain savens er als tutgar.

Palazzo Castelmur Stampa: L'edifizi il pli pauc usità da la Bregaglia è situà sin la collina da Coltura sper Stampa: Il Palazzo Castelmur en stil lumbard-venezian ha la cumparsa d'in chastè, dat però albiert ad in'exposiziun davart l'istorgia dals pastiziers grischuns ed ad in archiv.

Archiv

Archiv cultural Cazas: L'archiv da cultura en la fracziun da Tartar è biblioteca ed archiv istoric e fotografic enina. Ina part impurtanta da la collecziun furman las radund 3200 fotografias che mussan Cazas sco er las vischnancas Tartar, Sarn, Purtagn e Preaz da l'onn 1875 fin oz.

Archiv cultural Partenz Grisch: L'Archiv cultural Partenz Grisch rimna ed archivescha perditgas en scrit e graficas da la vallada dal Partenz sco era da sias abitanti e da ses abitants. Ensem cun il Museum regiunal Partenz furma l'archiv ina memoria collectiva da la vallada. Tuttas duas instituziuns èn collocadas en la chasa da cultura Rosengarten a Grisch.

Biblioteca da documentaziun San Murezzan: En la Biblioteca da documentaziun San Murezzan pon ins suandar il svilup da San Murezzan da l'anteriura vischnanca purila a la destinaziun da turissem moderna. Ils effectivs cumpiglian ils pli divers aspects da l'istorgia da la vischnanca.

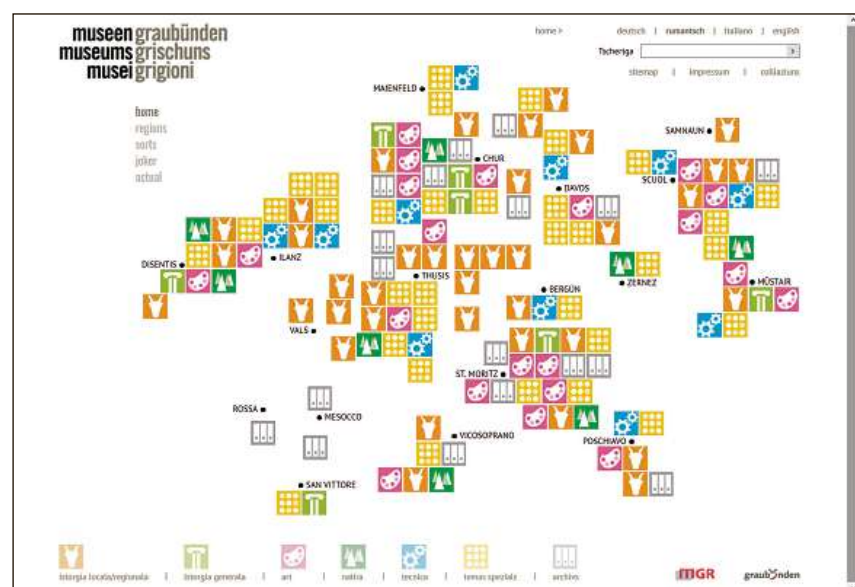
Archivio regionale Calanca Cauco: L'Archiv regiunal Calanca a Cauco ha l'intent da mantegnair il bain cultural da la Val Calanca ed è in lieu da scuntrada cultural e social per la vallada en il sid dal Grischun. Gronda paisa vegn dà al barat tranter ils indigens ed ils giasts.

La preschentaziun:

Portal «Museums grischuns» (www.museums-grischuns.ch).

Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=2853
www.chatta.ch



La cuntrada da museums grischuna en tut sia multifariadad – pagina d'entrada dal portal www.museums-grischuns.ch